

## ES [Español]

Más información en: [www.ekuore.com/es/soporte](http://www.ekuore.com/es/soporte)

**Filtros/ acción especial**  
 Campana  
 Volumen (- +)  
 Botón On / Off  
 Conexión para carga microUSB  
 Salida de audio (Debajo)

**Orificio de rosca de campana**

**Indicador de batería**  
**Indicador de filtro**  
**Estado del dispositivo**

**FILTROS / ACCIÓN ESPECIAL**

**Pulsación corta:**  
 Alterna entre los diferentes filtros

- Cardíaco: 50-150 Hz
- Pulmonar: 50-500 Hz
- Amplio rango: 40-600 Hz

**Pulsación larga:**  
 Acción especial. Contacta con el proveedor del producto

**ESTADO DEL DISPOSITIVO**

**LED azul:**

- Parpadeo lento: No conectado
- Parpadeo rápido: Conectado esperando Streaming
- Azul fijo: En streaming con la plataforma

**LED naranja:** Contacta con el proveedor del producto

**INDICADOR DE BATERÍA**

- Nivel por encima del 80%
- Nivel entre 20% y 80%
- Nivel por debajo del 20%

## DE [Deutsch]

Weitere Informationen unter: [www.ekuore.com/support](http://www.ekuore.com/support)

**Filter / Sonderaktion**  
 Bruststück  
 Lautstärke (- +)  
 ON/OFF Druckknopf  
 Anschluss für mikro USB-Ladung  
 Audio Output (Unteres Ende)

**Gewindebohrung für das Bruststück**

**Batterieanzeiger**  
**Filteranzeiger**  
**Status des Geräts**

**FILTER / SONDERAKTION**

**kurz drücken:**  
 Wechsel zwischen verschiedenen Filtern

- Herz: 50-150 Hz
- Lunge: 50-500 Hz
- Breitband: 40-600 Hz

**lange drücken:**  
 Besondere Maßnahmen. Wenden Sie sich an den Lieferanten des Produkts

**STATUS DES GERÄTS**

**Blaue LED:**

- Langsam blinkend: Keine Verbindung
- Schnell blinkend: Verbunden wartet Streaming
- Stetig blau: Streaming zur Plattform

**Orangefarbene LED:** Wenden Sie sich an den Lieferanten des Produkts

**BATTERIEANZEIGER**

- Level über 80%
- Level zwischen 20 und 80%
- Level unter 20%

## GB [English]

More information on: [www.ekuore.com/support](http://www.ekuore.com/support)

**Filters / special action**  
 Chestpiece  
 Volume (- +)  
 ON/OFF button  
 Micro USB battery charger  
 Audio output (Bottom)

**Chestpiece threaded orifice**

**Battery indicator**  
**Filter indicator**  
**Device status**

**FILTERS / SPECIAL ACTION**

**Short click:**  
 Alternate between the different filters

- Cardiac: 50-150 Hz
- Lung: 50-500 Hz
- Wide range: 40-600 Hz

**Long click:**  
 Special action. Contact the supplier of the product

**DEVICE STATUS**

**Blue LED:**

- Slow blinking: No connected
- Rapid blinking: Connected waiting Streaming
- Steady blue: Streaming to the platform

**Orange LED:** Contact the supplier of the product

**BATTERY INDICATOR**

- Level above 80%
- Level between 20% and 80%
- Level below 20%

## IT [Italiano]

Maggiori informazioni su: [www.ekuore.com/support](http://www.ekuore.com/support)

**Filtri / azione speciale**  
 Campana  
 Volume (- +)  
 Tasto ON/OFF  
 Connessione per ricarica via micro USB  
 Spina uscita audio (Parte inferiore)

**Orifizio del padiglione a campana**

**Spia batteria**  
**Spia filtro**  
**Stato del dispositivo**

**FILTRI / AZIONE SPECIALE**

**Pressione breve:**  
 Alterna i diversi filtri

- Cardiaco: 50-150 Hz
- Pulmonare: 50-500 Hz
- Ampio rango: 40-600 Hz

**Pressione prolungata:**  
 Azione speciale. Contattare il fornitore del prodotto

**STATO DEL DISPOSITIVO**

**LED Blu:**

- Lampeggiamento lento: Non connesso
- Lampeggiamento veloce: Connesso in attesa Streaming
- Blu fisso: Streaming verso la piattaforma

**LED Arancione:** Contattare il fornitore del prodotto

**SPIA BATTERIA**

- Livello superiore all'80%
- Livello tra il 20% e l'80%
- Livello al di sotto del 20%

## FR [Français]

Plus d'informations sur: [www.ekuore.com/support](http://www.ekuore.com/support)

**Filtres / action spéciale**  
 Pavillon  
 Volume (- +)  
 Touche On / Off  
 Connexion pour chargement micro USB  
 Fiche de sortie de l'audio (Partie inférieure)

**Orifice de filetage du pavillon**

**Indicateur de batterie**  
**Indicateur filtre**  
**État du dispositif**

**FILTRES / ACTION SPÉCIALE**

**Frappe courte:**  
 Alternance entre les différents filtres

- Cardiaque: 50-150 Hz
- Pulmonaire: 50-500 Hz
- Champ large: 40-600 Hz

**Frappe longue:**  
 Action spéciale. Contacter le fournisseur du produit

**ÉTAT DU DISPOSITIF**

**LED Bleu:**

- Clignotement lent: Non connecté
- Clignotement rapide: Attente connectée Streaming
- Bleu fixe: Streaming sur la plate-forme

**LED Orange:** Contacter le fournisseur du produit

**INDICATEUR DE BATTERIE**

- Charge supérieure à 80%
- Niveau entre le 80% et le 20%
- Charge inférieure à 20%

## PT [Português]

Mais informações em: [www.ekuore.com/support](http://www.ekuore.com/support)

**Filtros / ação especial**  
 Peça de tórax  
 Volume (- +)  
 Botão On / Off  
 Carregador de bateria micro USB  
 Saída de áudio (Fundo)

**Orifício roscado da peça de tórax**

**Indicador de bateria**  
**Indicador de filtro**  
**Estado do dispositivo**

**FILTROS / ACÇÃO ESPECIAL**

**Pressão curta:**  
 Alternar entre os diferentes filtros

- Cardíaco: 50-150 Hz
- Pulmão: 50-500 Hz
- Vasta gama: 40-600 Hz

**Pressão longa:**  
 Ação especial. Contactar o fornecedor do produto

**ESTADO DO DISPOSITIVO**

**LED azul:**

- Piscar lentamente: Sem ligação
- Piscar rápido: Fluxo de espera ligado
- Azul constante: Fluxo para a plataforma

**LED laranja:** Contactar o fornecedor do produto

**INDICADOR DE BATERIA**

- Nível acima de 80%
- Nível entre 20% e 80%
- Nível abaixo de 20%

## PL [Polski]

Więcej informacji na temat: [www.ekuore.com/support](http://www.ekuore.com/support)

**FILTRY / DZIAŁANIE SPECJALNE**

**Krótkie naciśnięcie:** Przełączaj różne filtry

- 📶 Serce: 50-150 Hz
- 📶 Płuca: 50-500 Hz
- 📶 Szeroki zakres: 40-600 Hz

**Długie naciśnięcie:** Działanie specjalne. Skontaktuj się z dostawcą produktu

**STAN URZĄDZEŃ**

**Niebieska dioda LED:**

- 🟡 Wolne miganie: Brak połączenia.
- 🟢 Szybkie miganie: Połączony oczekuje Streaming
- 🟢 Stale niebieska: Strumieniowe przesyłanie do platformy

**Pomarańczowa dioda LED:** Skontaktuj się z dostawcą produktu

**WSKAŹNIK BATERII**

- 🟢 Poziom powyżej 80% (zielony)
- 🟡 Poziom 20-80% (żółty)
- 🔴 Poziom poniżej 20% (czerwony)

## FI Suomi

Lisätietoja: [www.ekuore.com/support](http://www.ekuore.com/support)

**SUODATTIMET / ERITYISOIMET**

**Lyhyt painallus:** Vaihda eri suodatinten välillä

- 📶 Sydämen: 50-150 Hz
- 📶 Keuhkojen: 50-500 Hz
- 📶 Laaja valikoima: 40-600 Hz

**Pitkä naksahdus:** Erityistoimenpiteet. Ota yhteyttä tuotteen toimittajaan

**LAITTEEN TILA**

**Sininen LED:**

- 🟡 Vilkkuu hitaasti: Ei kytketty
- 🟢 Vilkkuu nopeasti: Yhdistetty odottava suoratoisto
- 🟢 Tasainen sininen: Suoratoisto alustalle

**Oranssi LED:** Ota yhteyttä tuotteen toimittajaan

**AKUN VARAUS**

- 🟢 Varaus yli 80 %
- 🟡 Varaus 20 % - 80 %
- 🔴 Varaus alle 20 %

## RO [Română]

Mai multe informații despre: [www.ekuore.com/support](http://www.ekuore.com/support)

**FILTRE / ACȚIUNE SPECIALĂ**

**Apăsare scurtă:** Alternare între filtre diferite

- 📶 Inimă: 50-150 Hz
- 📶 Plămâni: 50-500 Hz
- 📶 Gama largă: 40-600 Hz

**Apăsare lungă:** Działanie specjalne. Skontaktuj się z dostawcą produktu

**STARE DISPOZITIV**

**LED albastru:**

- 🟡 Clipsește lent: nu este conectat
- 🟢 Clipsește rapidă: Streaming de așteptare conectat
- 🟢 Albastru constant: Streaming pe platformă

**LED portocaliu:** Skontaktuj się z dostawcą produktu

**INDICATOR BATERIE**

- 🟢 Nivel peste 80%
- 🟡 Nivel între 20% și 80%
- 🔴 Nivel sub 20%

## SV [Svenska]

Mer information på: [www.ekuore.com/support](http://www.ekuore.com/support)

**FILTER / SÄRSKILD ÅTGÄRD**

**Kort tryck:** Växla mellan de olika filtren

- 📶 Hjärt: 50-150 Hz
- 📶 Lunga: 50-500 Hz
- 📶 Brett utbud: 40-600 Hz

**Lång klick:** Särskild åtgärd. Kontakta leverantören av produkten

**ENHETS STATUS**

**Blå LED:**

- 🟡 Blinkar långsamt: Ingen anslutning
- 🟢 Snabbt blinkande: Ansluten väntar Streaming
- 🟢 Stadigt blått: Strömmar till plattformen

**Orange LED:** Kontakta leverantören av produkten

**BATTERIINDIKATOR**

- 🟢 Nivå över 80%
- 🟡 Nivå mellan 20% och 80%
- 🔴 Nivå under 20%